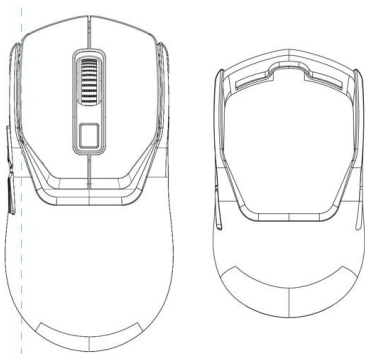




MARVO



Fit Pro G1W

**User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch • Manuel d'utilisation**

English	3 – 10
Čeština	11 – 18
Slovenčina	19 – 26
Magyar	27 – 34
Deutsch	35 – 42
Français	43 – 50

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Product Presentation

Features

- Ergonomic design, two sizes of shell for different hand types, a variety of colors with a unique fashion
- Nearly 16.8 million color palettes with 7 different lighting modes
- Wired, 2.4G, Wireless three modes, 600mAh high-capacity battery, stable performance, low power consumption, long battery life

Technical Specifications

Sensor	PAW3370
Buttons	7
Operating Distance	10 m
Connection modes	wired, 2.4G, Wireless 5.1 (Supportable protocols)
DPI (wired & 2.4G)	1600-2400-3200-6400- 12000-19000
DPI (Wireless)	800-1200-1600-2400
Switch rating:	50 million clicks
Backlight	RGB (no light in Wireless status)
Polling rate	1000 Hz (wired & 2.4G)
Polling rate	125 Hz (wireless)
Battery specifications	3.7V-600mAh
Charging time	3 h
Size (small shell)	110*60.5*40.5 mm
Size (big shell)	126.5*63.5*40.5 mm
Weight	107g (big shell)

System Requirements

Wired and 2.4G mode support WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 or above/iOS 13.6 or above/Android 6.0 or above;

Wireless mode supports WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 or above/iOS 13.6 or above/ Android 6.0 or above.



BT & 2.4G
Wired



Replaceable
Grips



Pixart® 3370
Sensors



MAX DPI
19000



Omron®
Switch



PTFE®
Mouse Feet

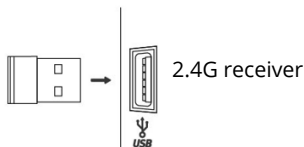
- BT&2.4G Wired
- Replaceable Grips
- Pixart 3370 Sensors
- Max DPI 19000
- Omron Switch
- PTFE Mouse Feet

Safety Notes

- Keep the equipment dry. Keep away from precipitation, humidity, all types of liquids and condensation.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not use or store the equipment in dusty or dirty areas.
- Do not store the equipment under high-temperature or low-temperature conditions (this may damage it).
- Do not drop, knock, or shake the equipment as it may damage it.

Installation

Connect the mouse to an available USB port on your computer. When connecting for the first time, wait 15 seconds until the generic driver is installed.



For advanced mouse configuration, please download and install the specialized driver at www.marvo-tech.com (an Internet connection is required):

- download the driver and double-click the executable file
- follow the on-screen instructions and install the application
- after installing the application successfully, an icon will be displayed in the taskbar
- double-click this icon to launch the application

Note: driver custom macro definition only supports WIN system installation; Wireless status does not support driver and light adjustment.

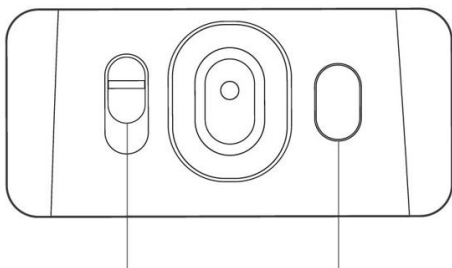
Use

1. Press the buttons below the scroll wheel to change the sensitivity according to predefined DPI steps.
2. Power switch: toggle backward to turn off all power, toggle forward to open the running light and mouse switch, toggle to the middle to close the running light.
3. 2.4G & Wireless mode switch button: the light at the scroll wheel is green for 2.4G mode, blue for Wireless mode. In Wireless mode, press and hold the switch

button for more than 3s, the blue light flashes for Wireless pair code.

4. 2.4G pairing code: software to code, pressing the left, middle and right three keys at the same time, insert the receiver, until the code success.
5. Wireless name: MARVO Z Fit Pro.
6. Indicator light description.

LOGO light and scroll wheel light: when no receiver is inserted, the light effect is flashing, when the receiver is inserted, the light effect is corresponding to the DPI color. The yellow light flashes when charging, the DPI light is always on when full, and the red-light flashes when the power low (RGB light automatically turns off in low power state).



Power switch

Mode switch button

Troubleshooting

In case of incorrect operation follow the steps below:

- Check the integrity of the connectors.
- Check the connection to the computer.
- Check your computer settings.
- Disconnect and reconnect the equipment; restart the computer.

If the problem persists, please contact your local seller.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).

- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity



This product complies with the essential requirements of Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU including amendments

2015/863/EU.

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

O produktu

Funkce

- Ergonomický design, dvě velikosti pláště pro různé typy rukou, různé barvy
- Téměř 16,8 milionu barevných palet se 7 různými režimy osvětlení
- Kabelový, 2.4G, bezdrátový režim, vysokokapacitní baterie 600 mAh, stabilní výkon, nízká spotřeba energie, dlouhá životnost baterie

Technické specifikace

Senzor	PAW3370
Tlačítka	7
Provozní vzdálenost	10 m
Režimy připojení	kabelové připojení, 2.4G, bezdrátové připojení 5.1 (podporované protokoly)
DPI (kabelové a 2,4G)	1600-2400-3200-6400- 12000-19000
DPI (bezdrátové)	800-1200-1600-2400
Odhad kliknutí:	50 milionů kliknutí
Podsvícení	RGB (bez světla ve stavu bezdrátového připojení)
Míra volebních preferencí	1000 Hz (kabelové připojení a 2,4G)
Míra volebních preferencí	125 Hz (bezdrátové připojení)
Specifikace baterie	3,7 V-600 mAh
Doba nabíjení	3 h
Velikost (malý plášť)	110*60,5*40,5 mm
Velikost (velký plášť)	126,5*63,5*40,5 mm
Hmotnost	107g (velký plášť)

Systémové požadavky

Režim kabelového připojení a 2.4G podporuje WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 nebo vyšší/iOS 13.6 nebo vyšší/Android 6.0 nebo vyšší;

Bezdrátový režim podporuje WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 nebo vyšší/iOS 13.6 nebo vyšší/ Android 6.0 nebo vyšší.



BT & 2.4G
Wired



Replaceable
Grips



Pixart® 3370
Sensors



MAX DPI
19000



Omron®
Switch



PTFE®
Mouse Feet

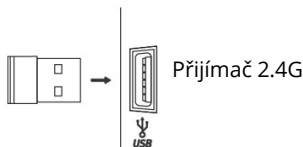
- BT& 2.4G
- Vyměnitelné rukojeti
- Senzory Pixart 3370
- Maximální DPI 19000
- Spínač Omron
- PTFE nožičky pro myši

Bezpečnostní poznámky

- Udržujte zařízení v suchu. Chraňte před vlhkostí, všemi druhy kapalin a kondenzací.
- Nepoužívejte výrobek s mokřýma rukama.
- Zařízení nepoužívejte ani neskladujte na prašných nebo znečištěných místech.
- Neskladujte zařízení při vysokých nebo nízkých teplotách (mohlo by dojít k jeho poškození).
- Zařízení neupouštějte, neklepejte na něj ani s ním netřeste (mohlo by dojít k jeho rozbití).

Instalace

Připojte myš k volnému portu USB v počítači. Při prvním připojení počkejte 15 sekund, než se nainstaluje generický ovladač.



Pro pokročilou konfiguraci myši si stáhněte a nainstalujte specializovaný ovladač na adrese www.marvo-tech.com (je nutné připojení k internetu):

- stáhněte ovladač a dvakrát klikněte na spustitelný soubor.
- postupujte podle pokynů na obrazovce a nainstalujte aplikaci.
- po úspěšné instalaci aplikace se na hlavním panelu zobrazí ikona.
- poklepáním na tuto ikonu spustíte aplikaci

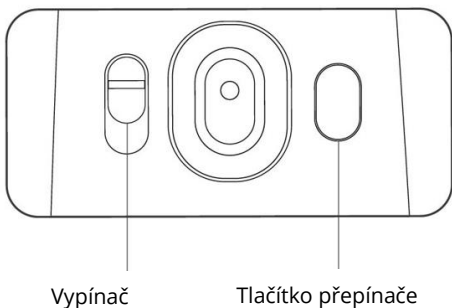
Poznámka: definice vlastního makra ovladače podporuje pouze instalaci systému WIN; stav bezdrátového připojení nepodporuje nastavení ovladače a osvětlení.

Použití

1. Stisknutím tlačítek pod rolovacím kolečkem můžete měnit citlivost podle předem definovaných kroků DPI.
2. Vypínač napájení: přepnutím dozadu vypnete veškeré napájení, přepnutím dopředu otevřete přepínač běžícího světla a myši, přepnutím doprostřed běžící světlo zavřete.

3. Tlačítko přepínání režimů 2.4G a bezdrátového připojení: kontrolka na rolovacím kolečku svítí zeleně pro režim 2.4G, modře pro bezdrátový režim. V bezdrátovém režimu stiskněte a podržte tlačítko přepínače déle než 3 s, modrá kontrolka bliká pro kód bezdrátového párování.
4. 2.4G párovací kód: software pro kódování, stiskněte současně tři tlačítka vlevo, uprostřed a vpravo, vložte přijímač, dokud se kód nezdaří.
5. Název bezdrátového zařízení: MARVO Z Fit Pro.
6. Popis kontrolky.

Kontrolka LOGO a kontrolka rolovacího kolečka: když není vložen přijímač, světelný efekt bliká, když je vložen přijímač, světelný efekt odpovídá barvě DPI. Žluté světlo bliká při nabíjení, světlo DPI svítí vždy při plném výkonu a červené světlo bliká při nízkém výkonu (světlo RGB se ve stavu nízkého výkonu automaticky vypne).



Řešení problémů

V případě nesprávné funkce postupujte podle následujících pokynů:

- Zkontrolujte neporušenost konektorů.
- Zkontrolujte připojení k počítači.
- Zkontrolujte nastavení počítače.
- Odpojte a znovu připojte zařízení; restartujte počítač.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na místního prodejce.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).

- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje základní požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU včetně změn 2015/863/EU.

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prezentácia produktu

Funkcie

- Ergonomický dizajn, dve veľkosti puzdra pre rôzne typy rúk, rôzne farby s jedinečným režimom
- Takmer 16,8 milióna paliet farieb so 7 rôznymi režimami osvetlenia
- Kábel, 2,4 G, bezdrôtový režim, vysokokapacitná batéria 600 mAh, stabilný výkon, nízka spotreba energie, dlhá životnosť batérie

Technická špecifikácia

Senzor	PAW3370
Tlačidlá	7
Prevádzková vzdialenosť	10 m
Režimy pripojenia	Káblové pripojenie, bezdrôtové pripojenie 2,4 G, 5.1 (podporované protokoly)
DPI (káblové a 2,4G)	1 600 – 2 400 – 3 200 – 6 400 – 12 000 – 19 000
DPI (bezdrôtové)	800 – 1 200 – 1 600 – 2 400
Hodnotenie spínača:	50 miliónov kliknutí
Podsvietenie	RGB (žiadne svetlo v bezdrôtovom stave)
Rýchlosť pripojenia	1 000 Hz (káblové pripojenie a 2,4G)
Rýchlosť pripojenia	125 Hz (bezdrôtovo)
Špecifikácia batérie	3,7 V – 600 mAh
Čas nabíjania	3 h
Velkosť (malá škrupina)	110 × 60,5 × 40,5 mm
Velkosť (veľká škrupina)	126,5 × 63,5 × 40,5 mm
Hmotnosť	107 g (veľká škrupina)

Systémové požiadavky

Káblový režim a 2,4 G podporuje WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 alebo vyšší/iOS 13.6 alebo vyšší/Android 6.0 alebo vyšší;

Bezdrôtový režim podporuje WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 alebo vyšší/iOS 13.6 alebo vyšší/Android 6.0 alebo vyšší.



BT & 2.4G
Wired



Replaceable
Grips



Pixart® 3370
Sensors



MAX DPI
19000



Omron®
Switch



PTFE®
Mouse Feet

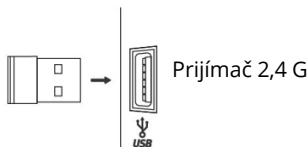
- BT & 2,4 G Wired
- Vymeniteľné rukoväti
- Senzory Pixart 3370
- Maximálne DPI 19 000
- Spínač Omron
- PTFE nožičky pre myši

Bezpečnostné pokyny

- Zariadenie udržiavajte v suchu. Chráňte pred zrážkami, vlhkosťou, všetkými druhmi kvapalín a kondenzáciou.
- Nepoužívajte výrobok mokрыmi rukami.
- Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na prašných alebo znečistených miestach.
- Zariadenie neskladujte pri vysokých alebo nízkych teplotách (mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu).
- Zariadenie nepúšťajte na zem, neudierajte naň ani s ním netraste, pretože by sa mohlo poškodiť.

Inštalácia

Pripojte myš k dostupnému portu USB v počítači. Pri prvom pripojení počkajte 15 sekúnd, kým sa nainštaluje generický ovládač.



Pre pokročilú konfiguráciu myši si stiahnite a nainštalujte špecializovaný ovládač na stránke www.marvo-tech.com (vyžaduje sa pripojenie na internet):

- Stiahnite si ovládač a dvakrát kliknite na spustiteľný súbor.
- Postupujte podľa pokynov na obrazovke a nainštalujte aplikáciu.
- Po úspešnej inštalácii aplikácie sa na paneli úloh zobrazí ikona .
- Ťuknutím na túto ikonu spustíte aplikáciu

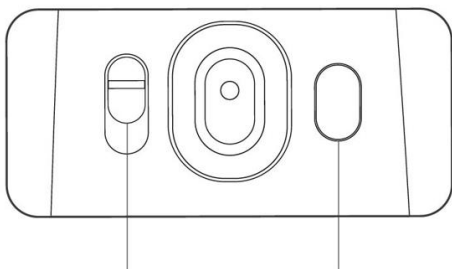
Poznámka: definícia makra vlastného ovládača podporuje iba inštaláciu WIN; stav bezdrôtového pripojenia nepodporuje nastavenia ovládača a osvetlenia.

Použite

1. Stláčaním tlačidiel pod rolovacím kolieskom môžete meniť citlivosť v preddefinovaných krokoch DPI.
2. Prepínač napájania: prepnutím dozadu vypnete všetko napájanie, prepnutím dopredu otvoríte spínač prevádzkového svetla a myši, prepnutím do stredu zatvoríte prevádzkové svetlo.

3. Tlačidlo na prepínanie medzi režimami 2,4 G a bezdrôtovým režimom: indikátor na rolovacom koliesku je zelený pre režim 2,4 G, modrý pre bezdrôtový režim. V bezdrôtovom režime stlačte a podržte spínacie tlačidlo dlhšie ako 3 sekundy, modrý indikátor bliká pre kód bezdrôtového párovania.
4. Kód párovania 2, 4 G: kódovací softvér, stlačte tri tlačidlá vľavo, v strede a vpravo súčasne, vložte prijímač, kým kód nezlyhá.
5. Názov bezdrôtového zariadenia: MARVO Z Fit Pro.
6. Popis indikátora.

Svetlo LOGO a svetlo rolovacieho kolieska: keď prijímač nie je vložený, svetelný efekt bliká, keď je prijímač vložený, svetelný efekt zodpovedá farbe DPI. Žltý indikátor bliká pri nabíjaní, indikátor DPI svieti vždy pri plnom výkone a červený indikátor bliká pri nízkom výkone (indikátor RGB sa v stave nízkeho výkonu automaticky vypne).



Vypínač

Tlačidlo prepínača

Riešenie problémov

V prípade poruchy postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

- Skontrolujte, či sú konektory neporušené.
- Skontrolujte pripojenie k počítaču.
- Skontrolujte nastavenia počítača.
- Odpojte a znovu pripojte zariadenie; reštartujte počítač.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na miestneho predajcu.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živelnej pohromy, zásahu neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).

- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vzniknutie kvapaliny, vzniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

Vyhlásenie o zhode EÚ



Tento výrobok spĺňa základné požiadavky smerníc 2014/30/EU a 2011/65/EU vrátane zmien 2015/863/EU.

WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odniesť na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predíť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00
Prága 7, www.alza.cz

Termékbemutató

Jellemzők

- Ergonomikus kialakítás, kétféle méretű markolat a különböző kéztípusokhoz, különböző színekben, egyedi divatban
- Közel 16,8 millió színpaletta 7 különböző világítási móddal
- Három üzemmód: vezetékes, 2.4G, vezeték nélküli; 600mAh nagy kapacitású akkumulátor, stabil teljesítmény, alacsony energiafogyasztás, hosszú akkumulátor élettartam

Műszaki specifikációk

Érzékelő	PAW3370
Gombok	7
Működési távolság	10 m
Csatlakozási módok	vezetékes, 2.4G, vezeték nélküli 5.1 (támogatott protokollok)
DPI (vezetékes és 2.4G)	1600-2400-3200-6400-12000-19000
DPI (vezeték nélküli)	800-1200-1600-2400
Kapcsoló minősítés:	50 millió kattintás
Háttérvilágítás	RGB (nincs fény vezeték nélküli állapotban)
Mintavételezési arány	1000 Hz (vezetékes és 2.4G)
Mintavételezési arány	125 Hz (vezeték nélküli)
Akkumulátor-specifikáció	3.7V-600mAh
Töltési idő	3 h
Méret (kis markolat)	110*60.5*40.5 mm
Méret (nagy markolat)	126.5*63.5*40.5 mm
Súly	107g (nagy héj)

Rendszerkövetelmények

Vezetékes és 2.4G üzemmód támogatja a WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 vagy magasabb/iOS 13.6 vagy magasabb/Android 6.0 vagy magasabb operációs rendszert; A vezeték nélküli mód támogatja a WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 vagy újabbat/iOS 13.6 vagy újabbat/Android 6.0 vagy újabbat.



BT & 2.4G
Wired



Replaceable
Grips



Pixart® 3370
Sensors



MAX DPI
19000



Omron®
Switch



PTFE®
Mouse Feet

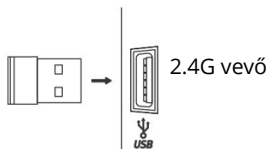
- BT& 2.4G vezetékes
- Cserélhető markolatok
- Pixart 3370 érzékelők
- Maximális DPI 19000
- Omron kapcsoló
- PTFE egérlábak

Biztonsági megjegyzések

- Tartsa a felszerelést szárazon. Tartsa távol a csapadéktól, nedvességtől, mindenféle folyadéktól és kondenzációtól.
- Ne használja a terméket nedves kézzel.
- Ne használja vagy tárolja a berendezést poros vagy piszkos helyen.
- Ne tárolja a készüléket magas vagy alacsony hőmérsékleten (ez károsíthatja).
- Ne ejtse le, ne ütögesse vagy rázza a készüléket, mert ez károsíthatja azt.

Telepítés

Csatlakoztassa az egeret a számítógép egy szabad USB-portjához. Az első csatlakoztatáskor várjon 15 másodpercet, amíg az általános illesztőprogram települ.



A speciális egérkonfigurációhoz kérjük, töltsse le és telepítse a speciális illesztőprogramot a www.marvo-tech.com weboldalról (internetkapcsolat szükséges):

- töltsse le az illesztőprogramot, és kattintson duplán a futtatható fájlra.
- kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és telepítse az alkalmazást.
- az alkalmazás sikeres telepítése után egy ikon jelenik meg a tálcán.
- kattintson duplán erre az ikonra az alkalmazás elindításához

Megjegyzés: az illesztőprogram egyéni makródefiníciója csak a WIN rendszer telepítését támogatja; a vezeték nélküli állapot nem támogatja az illesztőprogram és a fénybeállításokat.

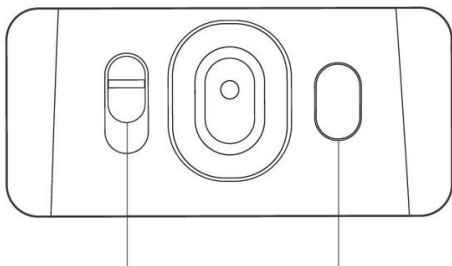
Használat

1. Nyomja meg a görgetőkerék alatti gombokat az érzékenység előre meghatározott DPI-lépcsők szerinti módosításához.
2. Tápkapcsoló: kapcsolja hátrafelé az összes áramellátás kikapcsolásához, kapcsolja előre a futófény és az

egérkapcsoló megnyitásához, kapcsolja középre a futófény bezárásához.

3. 2.4G és vezeték nélküli üzemmód kapcsológomb: a görgetőkeréknél lévő fény zöld a 2.4G üzemmódhoz, kék a vezeték nélküli üzemmódhoz. Vezeték nélküli üzemmódban tartsa nyomva a kapcsológombot több mint 3 másodpercig, a kék fény villog a vezeték nélküli párosítás kódjára.
4. 2.4G párosítás kód: szoftver kód, nyomja meg a bal, középső és jobb három gombot egyszerre, helyezze be a vevőt, amíg a rendszer el nem fogadja a kódot..
5. Vezeték nélküli név: MARVO Z Fit Pro.
6. Jelzőlámpa leírása.

LOGO fény és görgetőkerék fénye: ha nincs vevő behelyezve, a fényhatás villog, ha a vevő be van helyezve, a fényhatás a DPI színének felel meg. A sárga fény töltéskor villog, a DPI fény mindig világít, ha tele van, és a piros fény villog, ha alacsony az energiaellátás (az RGB fény automatikusan kikapcsol alacsony energiaellátási állapotban).



Tápkapcsoló

Üzemmód kapcsoló

Hibaelhárítás

Helytelen működés esetén kövesse az alábbi lépéseket:

- Ellenőrizze a csatlakozók épségét.
- Ellenőrizze a számítógéphez való csatlakozást.
- Ellenőrizze a számítógép beállításait.
- Húzza ki és csatlakoztassa újra a berendezést; indítsa újra a számítógépet.

Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon a helyi eladóhoz.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett

mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.

- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék megfelel a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek, beleértve a 2015/863/EU módosításokat is.

WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenhotline.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Importeur Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53,
Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Produktvorstellung

Eigenschaften

- Ergonomisches Design, zwei Tasten-Größen für verschiedene Handtypen, eine Vielzahl von Farben mit einem einzigartigen Modus
- Fast 16,8 Millionen Farbpaletten mit 7 verschiedenen Beleuchtungsmodi
- Kabelgebunden, 2.4G, Wireless drei Modi, 600mAh Akku mit hoher Kapazität, stabile Leistung, niedriger Stromverbrauch, lange Akkulaufzeit

Technische Daten

Sensor	PAW3370
Tasten	7
Arbeitsabstand	10 m
Verbindungsarten	kabelgebunden, 2.4G, Wireless 5.1 (unterstützte Protokolle)
DPI (kabelgebunden & 2.4G)	1600-2400-3200-6400-12000-19000
DPI (drahtlos)	800-1200-1600-2400
Lebensdauer der Tasten:	50 Millionen Klicks
Hintergrundbeleuchtung	RGB (keine Beleuchtung im Wireless-Status)
Abfragerate	1000 Hz (kabelgebunden & 2.4G)
Abfragerate	125 Hz (drahtlos)
Spezifikationen der Batterie	3,7V-600mAh
Aufladezeit	3 h
Größe (kleine Version)	110*60,5*40,5 mm
Größe (große Version)	126,5*63,5*40,5 mm
Gewicht	107g (große Version)

Systemanforderungen

Der kabelgebundene und der 2.4G-Modus unterstützen WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 oder höher/iOS 13.6 oder höher/Android 6.0 oder höher;

Der drahtlose Modus unterstützt WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 oder höher/iOS 13.6 oder höher/ Android 6.0 oder höher.



BT & 2.4G
Wired



Replaceable
Grips



Pixart® 3370
Sensors



MAX DPI
19000



Omron®
Switch



PTFE®
Mouse Feet

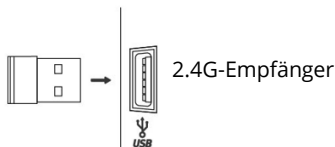
- BT & 2.4G verkabelt
- Auswechselbare Griffe
- Pixart 3370 Sensoren
- Max DPI 19000
- Omron Switch
- PTFE-Mausfüße

Sicherheitshinweise

- Halten Sie das Gerät trocken. Halten Sie es von Niederschlägen, Feuchtigkeit, allen Arten von Flüssigkeiten und Kondenswasser fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Bereichen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen auf (dies könnte es beschädigen).
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, stoßen Sie es nicht an und schütteln Sie es nicht, da es dadurch beschädigt werden könnte.

Einrichtung

Schließen Sie die Maus an einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer an. Wenn Sie die Maus zum ersten Mal anschließen, warten Sie 15 Sekunden lang, bis der integrierte Treiber installiert wird.



Für eine erweiterte Mauskonfiguration laden Sie bitte den speziellen Treiber unter www.marvo-tech.com herunter und installieren ihn (eine Internetverbindung ist erforderlich):

- Laden Sie den Treiber herunter und doppelklicken Sie auf die ausführbare Datei
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und installieren Sie die Anwendung.
- Nach der erfolgreichen Installation der Anwendung wird ein Symbol in der Taskleiste angezeigt
- Doppelklicken Sie auf dieses Symbol, um die Anwendung zu starten.

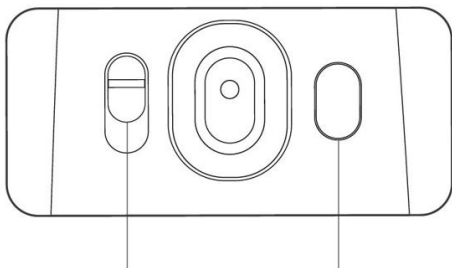
Hinweis: Die benutzerdefinierte Makrodefinition des Treibers unterstützt nur die WIN-Systeminstallation; der Wireless-Status unterstützt keine Treiber- und Lichteinstellung.

Verwenden Sie

1. Drücken Sie die Tasten unterhalb des Scrollrads, um die Empfindlichkeit in den vordefinierten DPI-Stufen zu ändern.
2. Netzschalter: Kippschalter nach hinten, um den gesamten Strom auszuschalten, Kippschalter nach vorne, um das Lauflicht und den Mausschalter zu öffnen, Kippschalter in die Mitte, um das Lauflicht zu schließen.

3. Umschalttaste für 2.4G- und Wireless-Modus: Das Licht am Scrollrad ist grün für den 2.4G-Modus, blau für den Wireless-Modus. Halten Sie im Drahtlosmodus die Umschalttaste länger als 3 Sekunden gedrückt, das blaue Licht blinkt für den Drahtlospairing-Code.
4. 2.4G Pairing-Code: Um Software zu codieren, drücken Sie die linke, mittlere und rechte drei Tasten zur gleichen Zeit, legen Sie den Empfänger, bis der Code Erfolg.
5. Kabelloser Name: MARVO Z Fit Pro.
6. Beschreibung der Anzeigelampe.

LOGO-Licht und Scrollrad-Licht: Wenn kein Empfänger eingesteckt ist, blinkt der Lichteffect, wenn der Empfänger eingesteckt ist, entspricht der Lichteffect der DPI-Farbe. Das gelbe Licht blinkt beim Laden, das DPI-Licht leuchtet immer, wenn es voll ist, und das rote Licht blinkt, wenn die Leistung niedrig ist (das RGB-Licht schaltet sich bei niedriger Leistung automatisch aus).



Netzschalter

Modus-Schaltknopf

Fehlersuche

Im Falle eines Fehlers gehen Sie wie folgt vor:

- Überprüfen Sie die Unversehrtheit der Anschlüsse.
- Überprüfen Sie die Verbindung zum Computer.
- Überprüfen Sie Ihre Computereinstellungen.
- Trennen Sie das Gerät ab und schließen Sie es wieder an; starten Sie den Computer neu.

Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produkthändler. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch gegen die Garantiebedingungen, für den ein geltend gemachter Anspruch möglicherweise nicht anerkannt werden kann, gilt:

- Verwendung des Produkts zu einem anderen als dem vorgesehenen Zweck, Nichteinhaltung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, einen Eingriff unbefugter Person

oder durch eine mechanische Verschuldung des Käufers (zum Beispiel bei Transport, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).

- Natürlicher Verschleiß und Alterung des Verbrauchsmaterials oder der Teile während der Nutzung (zum Beispiel Akkus usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Überspannung im Netz, der elektrostatischen Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Stromversorgung oder Eingangsspannung oder ungeeignete Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen am Design oder Anpassungen, um die Produktfunktionen gegenüber dem gekauften Design zu ändern oder zu erweitern, vorgenommen hat, oder die Verwendung von nicht originalen Komponenten.

EU-Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU einschließlich der

Änderungen durch 2015/863/EU.

WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über die Entsorgung alter Elektro- und Elektronik-Geräte (WEEE – 2012/19/EU) nicht als gewöhnlicher Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es am Verkaufsort zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für recycelbaren Abfall abgegeben werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts helfen Sie natürliche Ressourcen zu schonen und tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Auskunft erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder von dem nächsten Recyclinghof. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Abfall-Art kann gemäß den nationalen Vorschriften mit Bußgeld bestraft werden.



Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation et conserver ce manuel d'utilisation pour toute référence ultérieure. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'appareil, veuillez contacter le service client.



www.alza.fr/kontakt



08 00 99 05 10

Importateur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53,
Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Présentation du produit

Caractéristiques

- Conception ergonomique, deux tailles de coquille pour différents types de mains, une variété de couleurs avec une mode unique.
- Près de 16,8 millions de palettes de couleurs avec 7 modes d'éclairage différents
- Filaire, 2.4G, sans fil, trois modes, batterie haute capacité de 600 mAh, performances stables, faible consommation d'énergie, longue durée de vie de la batterie.

Spécifications techniques

Capteur	PAW3370
Boutons	7
Distance de fonctionnement	10 m
Modes de connexion	filaire, 2.4G, sans fil 5.1 (protocoles pris en charge)
DPI (filaire et 2.4G)	1600-2400-3200-6400-12000-19000
DPI (sans fil)	800-1200-1600-2400
Classement des interrupteurs :	50 millions de clics
Rétroéclairage	R08 00 99 05 10B (pas de lumière en état sans fil)
Taux de sondage	1000 Hz (filaire et 2.4G)
Taux de sondage	125 Hz (sans fil)
Spécifications de la batterie	3.7V-600 mAh
Temps de charge	3 h
Taille (petite coquille)	110 * 60.5 * 40.5 mm
Taille (grande coquille)	126,5 * 63,5 * 40,5 mm
Poids	107 g (grosse coquille)

Configuration requise

Les modes filaire et 2.4G sont compatibles avec WIN 7/WIN 8/WIN 10/MAC OS 10.12 ou supérieur/iOS 13.6 ou supérieur/Android 6.0 ou supérieur ;

Le mode sans fil prend en charge WIN 7/WIN 8/WIN 10/WIN 11/MAC OS 10.12 ou supérieur/iOS 13.6 ou supérieur/Android 6.0 ou supérieur.



BT & 2.4G
Wired



Replaceable
Grips



Pixart® 3370
Sensors



MAX DPI
19000



Omron®
Switch



PTFE®
Mouse Feet

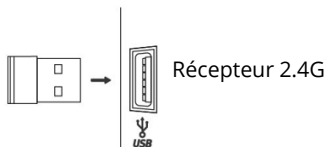
- BT & 2.4G filaire
- Poignées remplaçables
- Capteurs Pixart 3370
- DPI max. 19000
- Interrupteur Omron
- Pieds de souris en PTFE

Consignes de sécurité

- Gardez l'équipement au sec. Tenez à l'écart des chocs, de l'humidité, de tous types de liquides et de la condensation.
- N'utilisez pas le produit avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'équipement dans des endroits poussiéreux ou sales.
- Ne stockez pas l'équipement dans des conditions de haute ou de basse température (cela pourrait l'endommager).
- Ne laissez pas tomber, ne frappez pas et ne secouez pas l'équipement, car cela pourrait l'endommager.

Installation

Connectez la souris à un port USB disponible sur votre ordinateur. Lors de la première connexion, attendre 15 secondes que le pilote générique soit installé.



Pour une configuration avancée de la souris, veuillez télécharger et installer le pilote spécialisé à l'adresse www.marvo-tech.com (une connexion Internet est requise) :

- téléchargez le pilote et double-cliquez sur le fichier exécutable
- suivre les instructions à l'écran et installer l'application
- après avoir installé l'application avec succès, une icône sera affichée dans la barre des tâches
- double-cliquez sur cette icône pour lancer l'application

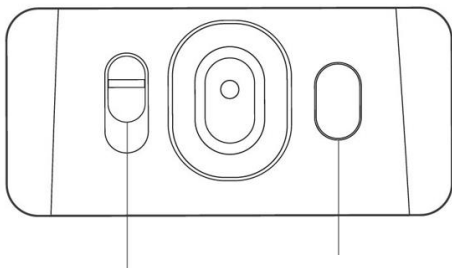
Remarque : la définition de la macro personnalisée du pilote ne prend en charge que l'installation du système WIN ; l'état sans fil ne prend pas en charge le réglage du pilote et de la lumière.

Utilisez

1. Appuyez sur les boutons situés sous la molette de défilement pour modifier la sensibilité en fonction de DPI prédéfinis.
2. Interrupteur d'alimentation : basculez vers l'arrière pour éteindre toute l'alimentation, basculez vers l'avant pour ouvrir le feu de circulation et l'interrupteur de la souris, basculez vers le milieu pour fermer le feu de circulation.

3. Bouton de commutation des modes 2.4G et sans fil : le voyant de la molette de défilement est vert pour le mode 2.4G, bleu pour le mode sans fil. En mode sans fil, appuyez sur le bouton de commutation et maintenez-le enfoncé pendant plus de 3 secondes, la lumière bleue clignote pour le code de paire sans fil.
4. Code d'appairage 2.4G : logiciel à coder, en appuyant sur les trois touches gauche, milieu et droite en même temps, insérer le récepteur, jusqu'à la réussite du code.
5. Nom du sans fil : MARVO Z Fit Pro.
6. Description du témoin lumineux.

Lumière LOGO et lumière de la molette de défilement : lorsque aucun récepteur n'est inséré, l'effet lumineux est clignotant, lorsque le récepteur est inséré, l'effet lumineux correspond à la couleur du DPI. La lumière jaune clignote lorsqu'elle est en charge, la lumière DPI est toujours allumée lorsqu'elle est pleine, et la lumière rouge clignote lorsque la puissance est faible (la lumière RVB s'éteint automatiquement en cas de faible puissance).



Interrupteur
d'alimentation

Bouton de changement de
mode

Dépannage

En cas de fonctionnement incorrect, suivez les étapes ci-dessous :

- Vérifiez l'intégrité des connecteurs.
- Vérifiez la connexion à l'ordinateur.
- Vérifiez les paramètres de votre ordinateur.
- Débranchez et rebranchez l'équipement ; redémarrez l'ordinateur.

Si le problème persiste, veuillez contacter votre vendeur local.

Conditions de garantie

Un produit neuf acheté dans le réseau de vente Alza.cz est couvert par la garantie de 2 ans. Si vous avez besoin de réparation ou d'autres services pendant la période de garantie, contactez directement le vendeur du produit, vous devez fournir la preuve d'achat originale avec la date d'achat.

Les éléments suivants sont considérés comme un conflit avec les conditions de garantie, pour lequel la réclamation ne peut être reconnue :

- L'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou le non-respect des instructions relatives à la maintenance, au fonctionnement et à l'entretien du produit.

- Dommages causés au produit par une catastrophe naturelle, l'intervention d'une personne non autorisée ou mécaniquement par la faute de l'acheteur (par exemple, pendant le transport, le nettoyage par des moyens inappropriés, etc.)
- L'usure naturelle et le vieillissement des consommables ou des composants pendant l'utilisation (comme les batteries, etc.).
- L'exposition à des influences extérieures néfastes, telles que la lumière du soleil et d'autres rayonnements ou champs électromagnétiques, l'intrusion de fluides, l'intrusion d'objets, la surtension du réseau, la tension de décharge électrostatique (y compris la foudre), une tension d'alimentation ou d'entrée défectueuse et une polarité inappropriée de cette tension, des processus chimiques tels que des alimentations usées, etc.
- Si quelqu'un a apporté des modifications, des transformations, des altérations à la conception ou une adaptation pour changer ou étendre les fonctions du produit par rapport à la conception achetée ou l'utilisation de composants non originaux.

Déclaration de conformité de l'UE



2015/863/EU.

Ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives 2014/30/EU et 2011/65/EU, y compris les amendements

WEEE

Ce produit ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager normal, conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19 / UE). Au lieu de cela, il doit être retourné au lieu d'achat ou remis à un point de collecte public pour les déchets recyclables. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Contactez votre autorité locale ou le point de collecte le plus proche pour plus de détails. L'élimination



incorrecte de ce type de déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.

